

Este candeeiro tem de ser desligado do transformador ou da fonte de alimentação antes de limpar. Para limpar o aparelho, utilize um pano húmido macio. Não submergir o aparelho em água. Limpe com um pano seco. Este brinquedo contém pilhas não substituíveis. No fim de vida útil convém eliminar o aparelho de forma segura. LED não substituíveis. A fonte de luz da luminária não é substituível: quando a fonte de luz chega ao fim da vida, toda a unidade deverá ser substituída. Não tente abrir o aparelho.

ESPAÑOL

El manual de instrucciones se debe conservar: contiene información importante - Leer antes de utilizar el producto

ADVERTENCIA Para la seguridad de su hijo, deshágase de todos los materiales de embalaje, como cintas adhesivas, láminas de plástico, sujetadores y etiquetas antes de entregar el producto.



CARGANDO LA BATERIA



Por motivos de seguridad, la luz nocturna no se encenderá durante la recarga.

ADVERTENCIA! Todos los cordones suponen un riesgo de estrangulamiento. Nunca coloque un producto con cable al alcance de los niños en una cama, cuna o parque infantil.

La conexión con el cable USB debe ser realizada por un adulto: los niños nunca deben manipular los adaptadores. Los transformadores no son juguetes. El cable USB no es un juguete. Esta lámpara no debe conectarse a más de un transformador o fuente de alimentación. El transformador o la fuente de alimentación se examinarán periódicamente para detectar daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa u otras piezas y, en caso de daños, no se utilizarán hasta que se hayan reparado.

Mantenga fuera del alcance de los niños cuando cargue el acumulador.

 Esta lámpara debe ser alimentada por un transformador o fuente de alimentación que proporcione una muy baja tensión de seguridad (MBTS) con las siguientes especificaciones: Salida: Vout: 5V , Iout: Max 1A, Pout: Max 5W (Puerto USB de un PC, de un televisor o de un aparato similar, o mediante un transformador de seguridad).

Este juguete solo debe conectarse a un equipo que tenga cualquiera de los siguientes símbolos:  o 

INSTRUCCIONES DE CUIDADO

Esta lámpara debe desconectarse del transformador o fuente de alimentación antes de proceder a su limpieza.

Para limpiar el aparato, utilice un paño suave y humedecido. No sumerja el aparato en el agua. Limpiar con un paño seco.

Este juguete contiene pilas que no son reemplazables. Al final de su vida útil, es necesario eliminar el aparato de forma segura.

LED no reemplazable. La fuente de luz de este producto no es sustituible: cuando acaba su vida útil, el producto completo debe ser sustituido.

No intente abrir el aparato.

DEUTSCH

Bedienungsanleitung muss behalten werden: enthält wichtige Informationen - Vor dem Gebrauch lesen

ACHTUNG! Entfernen Sie zur Sicherheit Ihres Kindes alle Verpackungsmaterialien wie Klebebänder, Plastikfolien, Befestigungselemente und Etiketten, bevor Sie das Produkt übergeben.



DIE BATTERIE AUFLADEN



Aus Sicherheitsgründen darf das Nachtlicht während des Ladevorgangs nicht eingeschaltet werden.

ACHTUNG! Bei allen Kabeln besteht Strangulationsgefahr. Legen Sie ein Kabelprodukt niemals in Reichweite von Kindern in ein Bett, ein Kinderbett oder einen Aktivitätspark.

Die Verbindung mit dem USB-Kabel muss von einem Erwachsenen hergestellt werden: Kinder dürfen niemals mit dem Adapter umgehen. Transformatoren sind kein Spielzeug. Das USB-Kabel ist kein Spielzeug. Diese Lampe darf nicht an mehr als einen Transformator oder eine Stromversorgung angeschlossen werden. Der Transformator bzw. das Netzteil muss regelmäßig auf Beschädigungen von Netzkabel, Stecker, Gehäuse oder anderer Teile untersucht werden, und im Falle einer Beschädigung darf es bis zur Reparatur nicht verwendet werden.

Bewahren Sie beim Laden des Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

 Diese Lampe muss von einem Transformator oder einer Stromversorgung gespeist werden, die einem Sicherheitskleinspannungsnetzteil (SELV) mit den folgenden Spezifikationen liefert: Ausgangscharakteristik: Vout: 5V , Iout: Max 1A, Pout: Max 5W (USB-Port eines PC, Fernseher oder ähnliche Geräte oder über einen Sicherheitstransformator).

Dit speelgoed mag alleen worden aangesloten op apparatuur met een van de volgende symbolen:  of 

PFLEGEINWEISE

Diese Lampe muss vor der Reinigung vom Transformator oder der Stromversorgung getrennt werden. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Das Gerät niemals in Wasser eintauchen. Mit einem trockenen Tuch abwischen. Dieses Spielzeug enthält Batterien, die nicht austauschbar sind. Am ende des nutzlebens muss das gerät unter einhaltung der geltenden vorschriften umweltgerecht entsorgt werden. LED nicht austauschbar. Die Lichtquelle in diesem Produkt ist nicht austauschbar. Wenn sie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das ganze Produkt ersetzt werden.

Bitte versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen.

NEDERLANDS

De gebruiksaanwijzing moet behouden worden: bevat belangrijke informatie - Gelieve te lezen voor gebruik

WAARSCHUWING! Verwijder voor de veiligheid van uw kind alle verpakkingsmaterialen zoals plakband, plastic vellen, sluitingen en etiketten voordat u het product overhandigt.



DE BATTERIJ OPLADEN

Om veiligheidsredenen kan de nachtlamp niet worden aangezet tijdens het opladen.

WAARSCHUWING! Alle koorden vormen een risico op wurging. Plaats nooit een draadgebonden product binnen het bereik van kinderen in een bed, wieg of activiteitenpark.

De verbinding met de USB-kabel moet door een volwassene worden gemaakt: kinderen mogen de adapters nooit hanteren. Transformatoren zijn geen speelgoed. Een USB-kabel is geen speelgoed. Deze lamp mag niet op meer dan één transformator of voeding worden aangesloten. De transformator of voeding moet regelmatig worden gecontroleerd op schade aan het snoer, de stekker, de behuizing of andere onderdelen, en bij schade mag de transformator of voeding niet worden gebruikt tot deze is hersteld.

Houd buiten het bereik van kinderen tijdens het opladen van de batterij.

 Deze lamp moet van stroom worden voorzien door een transformator of voeding die een zeer lage veiligheidsspanning (ZLVS) levert met de volgende specificaties: Uitvoerspecificaties: Vout: 5V , Iout: Max 1A, Pout: Max 5W (USB-poort van een pc, tv of vergelijkbare apparaten of via een veiligheidstransformator).

Dieses Spielzeug darf nur an Geräte angeschlossen werden, die eines der folgenden Symbole tragen:  of 

ONDERHOUDSINSTRUCTIES

Deze lamp moet van de transformator of voeding worden losgekoppeld alvorens te worden gereinigd. Reinig het apparaat met een vochtige doek. Dompel het apparaat nooit onder in water. Veeg af met een droge doek. Dit speelgoed bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen. Aan het einde van zijn levensduur moet het apparaat op een milieuvriendelijke manier worden afgevoerd in overeenstemming met de geldende voorschriften. LED niet vervangbaar. De lichtbron in dit product is niet vervangbaar, wanneer het einde van de levensduur hiervan bereikt is dient het gehele product te worden vervangen. Probeer het apparaat niet te openen.

ITALIANO

Il manuale di istruzioni deve essere conservato: contiene informazioni importanti - Da leggere prima dell'uso

ATTENZIONE! Per la sicurezza del tuo bambino, elimina tutti i materiali di imballaggio come nastri adesivi, fogli di plastica, elementi di fissaggio ed etichette prima di consegnare il prodotto.



CARICA DELLA BATTERIA

Per motivi di sicurezza, la luce notturna non può essere accesa durante la ricarica.

AVVERTENZA! Tutti i cavi rappresentano un rischio di strangolamento. Non mettere mai un prodotto con filo alla portata dei bambini in un letto, una culla o di attività.

La connessione con il cavo USB deve essere effettuata da un adulto: i bambini non devono mai maneggiare gli adattatori. I trasformatori non sono un giocattolo. Il cavo USB non è giocattoli. Questa lampada non deve essere collegata a più di un trasformatore o alimentatore. Il trasformatore o l'alimentatore devono essere regolarmente esaminati per rilevare eventuali danni ai cavi di alimentazione, alla spina, all'alloggiamento o ad altre parti e, in caso di danni, non devono essere utilizzati fino a quando non sono stati riparati.

Tenere fuori dalla portata dei bambini durante la ricarica della batteria.

 Questa lampada deve essere alimentata da un trasformatore o da un alimentatore che fornisca SELV con le seguenti specifiche: Specifiche di uscita: Vout: 5V , Iout: Max 1A, Pout: Max 5W (Porta USB di un PC, di un televisore o di un apparecchio simile o mediante un trasformatore di sicurezza).

Questo giocattolo deve essere collegato solo ad apparecchiature recanti uno dei seguenti simboli:  o 

ISTRUZIONI PER LA CURA

Questa lampada deve essere scollegata dal trasformatore o dall'alimentatore prima della pulizia. Per pulire l'apparecchio, utilizzare un panno morbido umido. Non immergere l'apparecchio nell'acqua. Pulisci con un panno asciutto. Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili. A fine vita, è opportuno smaltire l'apparecchio in sicurezza. LED non sostituibili. La sorgente di luce di questo prodotto non può essere sostituita, quando si esaurirà la sua durata dovrà essere sostituito l'intero prodotto. Non tentare di aprire l'apparecchio.

РУССКИЙ

Следует сохранить руководство по эксплуатации: содержит важную информацию - Читать перед использованием

ВНИМАНИЕ! В целях безопасности вашего ребенка перед передачей продукта избавьтесь от всех упаковочных материалов, таких как клейкие ленты, пластиковые листы, застежки и этикетки.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

Из соображений безопасности ночной светильник нельзя включать во время зарядки.

ВНИМАНИЕ! Никогда не размещайте проводной продукт в пределах досягаемости детей в кровати, детской кроватке или парке развлечений. Опасность удушья.

Соединение с USB-кабелем должно быть сделано взрослым: дети никогда не должны обращаться с адаптерами. Трансформеры - это не игрушки. USB-кабель не игрушка. Запрещается подключать эту лампу к более, чем одному трансформатору или источнику питания. Следует регулярно проверять шнур, вилку, корпус и другие элементы трансформатора или источника питания на наличие повреждений, а при наличии повреждений следует прекратить их использование до момента устранения неисправностей.

Во время зарядки аккумулятора держите в недоступном для детей месте.